

Distr.: General
2 April 2007
Arabic
Original: Spanish

الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون

البند ١١٦ من جدول الأعمال

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد ديبغو سيمانكاس (المكسيك)

أولا - مقدمة

- ١ - ترد التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١١٦ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة المتضمن في الوثيقة A/61/667.
- ٢ - وقد استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلساتها ٣٨ و ٤٥ و ٤٦ المعقودة في ٥ و ٣٠ آذار/مارس و ٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٧. وترد البيانات والملاحظات التي أدلى بها في أثناء نظر اللجنة للبند في المحاضر الموجزة لتلك الجلسات (A/C.5/61/SR.38 و 45 و 46).
- ٣ - ولمواصلة اللجنة النظر في البند، كان معروضا عليها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن مراجعة حسابات عمليات الإغاثة من كارثة تسونامي والتحريرات التي أجرتها بشأنها الأمانة العامة للأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة (A/61/669).

ثانيا - النظر في المقترحات

ألف - مشروع القرار A/C.5/61/L.41

- ٤ - في الجلسة ٤٥، المعقودة في ٣٠ آذار/مارس، عرض ممثل إيطاليا ومنسق المشاورات غير الرسمية، باسم رئيس اللجنة، مشروع قرار بعنوان "مراجعة حسابات عمليات الإغاثة



من كارثة تسونامي والتحرّيات التي أجرتها بشأنها الأمانة العامة للأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة“ (A/C.5/61/L.41).

٥ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/61/L.41 بدون تصويت (انظر الفقرة ٨).

باء - مشروع المقرر A/C.5/61/L.45

٦ - وفي جلستها ٤٦، المعقودة في ٢ نيسان/أبريل، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر بعنوان ”المسائل المؤجل النظر فيها للمستقبل“ (A/C.5/61/L.45) مقدم من رئيس اللجنة.

٧ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر A/C.5/61/L.45 بدون تصويت (انظر الفقرة ٩).

ثالثاً - توصيات اللجنة الخامسة

٨ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

مراجعة حسابات عمليات الإغاثة من كارثة تسونامي والتحريرات التي أجرتها بشأنها الأمانة العامة للأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة
إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢١٨/٤٨ بقاء المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤، و ٢٤٤/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، و ٢٧٢/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤،

وإذ تشير أيضاً إلى قراراتها ٢٤٦/٥٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، و ٢٨٧/٥٧ ألف و بقاء المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ و ١٠١/٥٨ بقاء المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، و ٢٧٠/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ٢٥٩/٦٠ المؤرخ ٨ أيار/مايو ٢٠٠٦،

وإذ تعيد تأكيد قرارها ٢٤٥/٦١ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦،

وقد نظرت في تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن مراجعة حسابات عمليات الإغاثة من كارثة تسونامي والتحريرات التي أجرتها بشأنها الأمانة العامة للأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة^(١)،

١ - **تخطط علماً** بالجهود التي يبذلها مكتب خدمات الرقابة الداخلية لتنسيق وضع تقرير موحد بناء على طلب الجمعية العامة في قرارها ٢٥٩/٦٠؛

٢ - **تخطط علماً** بأنشطة الرقابة التي يضطلع بها مكتب خدمات الرقابة الداخلية فيما يتعلق بمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في إندونيسيا، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في إندونيسيا ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في سري لانكا، وتلاحظ مع التقدير أنه تم تنفيذ معظم التوصيات التي قدمها مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن عمليات هذه المكاتب؛

٣ - **تشير إلى** الفقرة ١٤ من قرارها ٢٥٩/٦٠، وهي إذ تعرب عن أسفها لانعدام التعاون مع مكتب خدمات الرقابة الداخلية في إعداد تقرير موحد عن المراجعات الداخلية لحسابات عملية الإغاثة من كارثة تسونامي والتحريرات التي جرت بشأنها، بناء على

(١) A/61/669.

طلب الجمعية العامة في قرارها ٢٥٩/٦٠، فإنها تشدد مجددا على أهمية التنفيذ التام للقرارات التشريعية؛

٤ - تشير أيضا إلى الفقرة ٢ من قرارها ٢٤٥/٦١، وتقرر متابعة النظر في مسألة التعاون والتنسيق بين صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، وخصوصا فيما يتعلق بالبرامج المعقدة المشتركة بين الوكالات التي يقوم بتنفيذها عدد من الكيانات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة؛

٥ - تشير كذلك إلى أن مجلس مراجعي الحسابات أجرى استعراضا أفقيا لأنشطة منظومة الأمم المتحدة في أعقاب كارثة تسونامي وتطلع إلى النظر فيه في دورتها الثانية والستين.

٩ - كما توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر التالي:

المسائل المؤجل النظر فيها للمستقبل

تقرر الجمعية العامة أن تُرجى النظر في بنود جدول الأعمال التالية، وما يتصل بها من وثائق، إلى الجزء المستأنف من دورتها الحادية والستين:

البند ١٢٧

تقرير عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦^(١)

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن التفتيش على إدارة البرامج والتنظيم الإداري للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا^(٢)

مذكرة من الأمين العام بشأن تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الإدارة البرنامجية والإدارية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا^(٣)

البند ١١٦

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

البند ١١٧

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

البند ١٢٣

إدارة الموارد البشرية

(١) A/61/264 (Part I) و Add.1 و Add.2.

(٢) A/61/61.

(٣) A/61/61/Add.1.

البند ١٣٢

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تقرير الأمين العام عن الاستثمار في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات^(٤)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٥)

(٤) A/61/765.

(٥) A/61/804.